

VIRGIL I. BAILEY ELEMENTARY SCHOOL

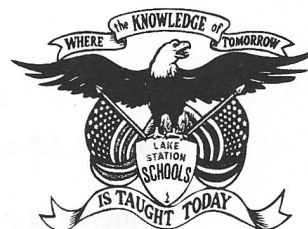
2100 UNION STREET /

LAKE STATION, IN 46405 /

TELEPHONE (219) 962-1302

FAX (219) 962-5222

TERRY KOLOPANIS
PRINCIPAL



Immunizations Vacunas

Every student must have a complete set of immunizations to enter school.

Cada estudiante tiene que tener un conjunto de vacunas antes de poder inscribirse en la escuela.

This form lists the required immunizations. Please complete the required immunizations.

La lista siguiente enumera las vacunas exigidas. Favor de administrar las vacunas exigidas.

State law requires the dates and verification of the following immunizations:

La ley del estado exige verificación de las fechas y las vacunas siguientes:

Immunization Vacunas	Pre-schoolers Estudiantes preescolares	Kindergarten & 1st Grade Estudiantes de Kinder y Primero
Whooping cough (tos ferina)	4 times (veces)	5 times (veces)
Tetanus (el tétano)	4 times (veces)	5 times (veces)
Diphtheria (la difteria)	4 times (veces)	5 times (veces)
Polio	3 times (veces)	4 times (veces)
Measles (sarampión)	1 time (una vez)	2 times (veces)
German measles (la rubéola)	1 time (una vez)	2 times (veces)
Mumps (paperas)	1 time (una vez)	2 times (veces)
Varicella (varicela)	1 time (una vez)	1 time (una vez)
Hepatitis b	3 times (veces)	3 times (veces)

If any immunizations are incomplete, they must be completed before enrollment in school.

Si le falta alguna vacuna, debe ponerla antes de poder matricular al estudiante en la escuela.

You may obtain immunizations through your family doctor or the local health clinic.

Puede ir al medico de cabecera o a cualquier clínica para conseguir las vacunas.

State law requires that we have a signature and/or stamp of the doctor or the clinic administering the shots.

La ley estatal requiere la firma o sello del medico o clínica donde recibió la vacuna.

Please have the doctor or clinic complete these forms. You must then return them to the school office as soon as possible.

Favor de pedir al médico o clínica que rellene los impresos. Debe usted devolverlos a la oficina de su escuela en cuanto antes.

BOARD OF SCHOOL TRUSTEES

Larry Biggs, Karen Curtis, Edward Laco, Michael Stills, James Vanderlin
LAKE STATION COMMUNITY SCHOOLS

Translated 6 June 2006
Hdez.